Quality And Environment Management Policy
นโยบายระบบการจัดการคุณภาพและสิ่งแวดล้อม

Spiber (Thailand) Ltd. commits to producing quality products and protecting the environment in compliance with the law, increasing customer satisfaction, and continuously improving by adhering to the following directions for managing company's business operations:

บริษัทสไปเบอร์ (ไทยแลนด์) จำกัด มีความมุ่งมั่นที่จะผลิตสินค้าที่มีคุณภาพและปกป้องสิ่งแวดล้อมให้เป็นไปตามกฎหมาย เพิ่มความพึงพอใจของลูกค้า และปรับปรุงอย่างต่อเนื่อง โดยยึดแนวทางดังต่อไปนี้ในการบริหารจัดการธุรกิจของบริษัท:

- **Customer First**

All teams need to precisely understand the customer's demands and requests. All teams should be responsible for implementing a system to realize product QCDES which complies with customer requests and satisfaction.

ลูกค้าต้องมาก่อน

ทุกทีมต้องเข้าใจความต้องการและคำขอของลูกค้าอย่างถูกต้อง และต้องรับผิดชอบในการดำเนินระบบที่สามารถตอบสนอง QCDES ของผลิตภัณฑ์ตามความต้องการและความพึงพอใจของลูกค้า

- **Quality Design**

Quality specification should be established and managed through process developments, with regards to customer QCDES requests. Product quality should be confirmed with customer by matching the customer process with SPT's actual product quality.

การออกแบบคุณภาพ

ข้อกำหนดทางด้านคุณภาพควรถูกกำหนดและถูกบริหารผ่านกระบวนการพัฒนา โดยคำนึงถึงข้อกำหนด QCDES ของลูกค้า คุณภาพของผลิตภัณฑ์ควรได้รับการยืนยันร่วมกับลูกค้า โดยการจับคู่กระบวนการของลูกค้ากับคุณภาพของผลิตภัณฑ์จริงของ SPT

- **Law And Regulatory Compliance**

Always comply with laws and regulations that are related to product quality, services to customers, and environmental regulations.

การปฏิบัติตามกฎหมายและข้อกำหนด

ปฏิบัติตามกฎหมายและข้อกำหนดที่เกี่ยวข้องกับคุณภาพของผลิตภัณฑ์ การให้บริการแก่ลูกค้า และกฎระเบียบด้านสิ่งแวดล้อมเสมอ

- **Continuous Improvements**

Manage continuous improvements through a Management Review. A Management Review should be conducted in a fixed frequency which evaluates historical business operations, product quality, service quality, and environmental performance.

การปรับปรุงอย่างต่อเนื่อง

การบริหารจัดการระบบการปรับปรุงอย่างต่อเนื่องจะทำโดยผ่านการทบทวนของฝ่ายบริหาร (Management Review) ซึ่งจะดำเนินการตามความถี่ที่กำหนด เพื่อตรวจสอบผลการดำเนินธุรกิจที่ผ่านมา คุณภาพของผลิตภัณฑ์ คุณภาพของการบริการ และผลการดำเนินงานด้านสิ่งแวดล้อม

- **Environmental Aspects**

Focus and determine the environmental aspect based on plant operation activities, products and services. The process of determining the environmental aspects should be standardized with perspectives of environmental impact and global climate change, evaluating their significance and prioritizing potential risk. Prioritized aspects are considered as significant environmental aspects, which should be shared throughout the various levels and functions of the organization, for taking appropriate measures.

ประเด็นด้านสิ่งแวดล้อม

มุ่งเน้นและกำหนดประเด็นด้านสิ่งแวดล้อมโดยพิจารณากิจกรรมการดำเนินงานในโรงงาน ผลิตภัณฑ์ และบริการ กระบวนการกำหนดประเด็นด้านสิ่งแวดล้อมควรมาตรฐานด้วยมุมมองของผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมและการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศโลก พร้อมทั้งประเมินความสำคัญและจัดลำดับความเสี่ยงตามลำดับความสำคัญ ประเด็นที่จัดลำดับความสำคัญถือเป็นประเด็นด้านสิ่งแวดล้อมที่สำคัญ ซึ่งควรถูกแบ่งปันในทุกระดับและหน้าที่ขององค์กร เพื่อดำเนินมาตรการที่เหมาะสม

- **Safety Management**

As Spiber (Thailand) Ltd. utilizes heavy equipment and hazardous chemicals, the operations that happen within the company need to be managed with risk assessments to strictly control safety of onsite operations. It is necessary for all of the employees and managers to create a concrete safety management structure to ensure company wide operation safety and precisely obey the related law and regulations.

การจัดการด้านความปลอดภัย

เนื่องจากบริษัทสไปเบอร์ (ไทยแลนด์) จำกัด มีการใช้อุปกรณ์หนักและสารเคมีอันตรายการดำเนินงานภายในบริษัทจึงต้องได้รับการจัดการโดยผ่านการประเมินความเสี่ยงเพื่อควบคุมความปลอดภัยของการปฏิบัติงานในสถานที่อย่างเข้มงวด ซึ่งจำเป็นอย่างยิ่งที่พนักงานและผู้จัดการทุกคนต้องร่วมมือกันสร้างโครงสร้างการจัดการความปลอดภัยที่เป็นรูปธรรม เพื่อให้มั่นใจว่าการดำเนินงานของบริษัทมีความปลอดภัยในทุกภาคส่วนและปฏิบัติตามกฎหมายและระเบียบข้อบังคับที่เกี่ยวข้องอย่างเคร่งครัด

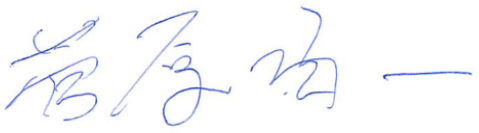
- **Labor Fairness**

Spiber (Thailand) Ltd. runs a strict labor management system to ensure fulfillment of SA8000 policy and requirements.

ความเป็นธรรมด้านแรงงาน

บริษัทสไปเบอร์ (ไทยแลนด์) จำกัดจะดำเนินระบบการบริหารจัดการแรงงานอย่างเข้มงวดเพื่อให้มั่นใจว่ามีการปฏิบัติตามนโยบายและข้อกำหนดของมาตรฐาน SA8000 อย่างครบถ้วน

This appointment is effective from November 22, 2024 and onwards.
การประกาศนโยบายนี้มีผลตั้งแต่วันที่ 22 พฤศจิกายน 2567 เป็นต้นไป



.....

Managing Director
(Mr. Junichi Sugahara)